



## Hecho un cristo

---



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

- 1- Estar magullado y/o ensangrentado.
- 2- Desharrapado, desastrado, sucio y con la ropa rota.

**Ver:** [Ceomo](#), [Hecho un sanlázaro](#)

- Se cayó el otro día con el amoto y llegó a casa jechito un cristo.
- Apáñate, lávate un poquino y vístete comôcebío, que andas siempre jecho un cristo.

**Campos semánticos:** [Expresiones](#)

**Origen:** Es español normal.

### Etimología:

Del griego ????????, *christós* (*ungido, mesías*) pasó al latín como **Christus** para referirse al mesías cristiano, Jesús. Pasó al castellano como **Cristo**. Era tan frecuente decir **Jesús Cristo** (*Jesús, el mesías*) que al final surgió **Jesucristo** como si fuera una única palabra. Se usaban indistintamente **Jesús** o **Cristo** como nombres propios de Jesús. De ahí se pasó a *un cristo* para referirse a las representaciones de Jesús.

En expresiones como "*andar hecho un cristo, estar hecho un cristo, acabar hecho un cristo, poner como un cristo o quedar como un cristo*" significa *estar completamente magullado, desastrado y descabalado*. "*Un cristo*" se refiere normalmente a una determinada imagen representativa de Jesucristo que frecuentemente lo presenta, bien tras la flagelación atado a la columna o bien en la cruz crucificado. En ambos casos aparece magullado y azotado, chorreando sangre, con su corona de espinas, medio desnudo o cubierto con algún harapo o taparrabos, con llagas, etc. De modo que la comparación es muy gráfica.